



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3082

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB

REGULASIEKOERANT No. 3082

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 30c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 184]

PRETORIA, 8 OCTOBER
 OKTOBER 1980

[No. 7257

GOVERNMENT NOTICE

**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY
 AFFAIRS**

No. R. 2113

8 October 1980

PETROLEUM PRODUCTS ACT, 1977

REGULATIONS IN RESPECT OF THE SAVING
 OF PETROLEUM PRODUCTS

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of sections 2 and 5 of the Petroleum Products Act, 1977 (Act 120 of 1977), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule—

(a) “the Regulations, 1978” means the regulations promulgated under Government Notice R. 387 of 3 March 1978; and

(b) “the Regulations, 1979” means the regulations promulgated under Government Notice R. 529 of 16 March 1979, as amended by Government Notices R. 1268 of 8 June 1979, R. 1614 of 20 July 1979, R. 1950 of 31 August 1979, R. 2041 of 14 September 1979, R. 2212 of 28 September 1979 and R. 2548 of 7 November 1979.

2. Regulation 1 of the Regulations, 1978, is hereby amended by the deletion of the definition of “Controller”.

3. Regulation 4 of the Regulations, 1978, is hereby amended by the substitution of the following for the words immediately preceding regulation 4.1:

“An application to the Director-General, Department of Mineral and Energy Affairs for an exemption under these regulations shall, if submitted by post, be addressed to the Director-General, Department of Mineral and Energy Affairs, Private Bag X59, Pretoria, 0001, if submitted by telex, be directed to the Director-General, Department of Mineral and Energy Affairs, telex 3-708 SA and, if submitted telegraphically, be addressed to MINERALOGY, PRETORIA, and shall contain full particulars of—”.

4. The Regulations, 1978, are hereby amended by the substitution for the word “Controller” wherever it occurs of the expression “Director-General, Department of Mineral and Energy Affairs”.

374—A

GOEWERMENSKENNISGEWING

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
 ENERGIESAKE**

No. R. 2113

8 Oktober 1980

WET OP PETROLEUMPRODUKTE, 1977

REGULASIES TER BESPARING VAN
 PETROLEUMPRODUKTE

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikels 2 en 5 van die Wet op Petroleumprodukte, 1977 (Wet 120 van 1977), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken—

(a) “die Regulasies, 1978” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 387 van 3 Maart 1978; en

(b) “die Regulasies, 1979” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 529 van 16 Maart 1979, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 1268 van 8 Junie 1979, R. 1614 van 20 Julie 1979, R. 1950 van 31 Augustus 1979, R. 2041 van 14 September 1979, R. 2212 van 28 September 1979 en R. 2548 van 7 November 1979.

2. Regulasie 1 van die Regulasies, 1978, word hierby gewysig deur die omskrywing van “Kontroleur” te skrap.

3. Regulasie 4 van die Regulasies, 1978, word hierby gewysig deur die woorde wat regulasie 4.1 onmiddellik voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:

“'n Aansoek aan die Direkteur-generaal, Departement van Mineraal- en Energiesake om vrystelling ingevolge hierdie regulasies moet, indien dit oor die pos gedoen word, aan die Direkteur-generaal, Departement van Mineraal- en Energiesake, Privaatsak X59, Pretoria, 0001, indien dit per teleks gedoen word, aan die Direkteur-generaal, Departement van Mineraal- en Energiesake, teleks 3-708 SA, en indien dit telegrafies gedoen word, aan MINERALOGY, PRETORIA; gerig word, en moet volledige besonderhede bevat van—”.

4. Die Regulasies, 1978, word hierby gewysig deur die woord “Kontroleur” oral waar dit voorkom, deur die uitdrukking “Direkteur-generaal, Departement van Mineraal- en Energiesake” te vervang.

7257—1

5. Regulation 1 of the Regulations, 1979, is hereby amended by the deletion of the definition of "Controller".

6. Regulation 25 of the Regulations, 1979, is hereby amended by the substitution for the words "Controller of Petroleum Products, Private Bag X457" of the words "Director-General, Department of Mineral and Energy Affairs, Private Bag X59".

7. The Regulations, 1979, are hereby amended by the substitution for the word "Controller" wherever it occurs, of the expression "Director-General, Department of Mineral and Energy Affairs".

5. Regulasie 1 van die Regulasies, 1979, word hierby gewysig deur die omskrywing van "Kontroleur" te skrap.

6. Regulasie 25 van die Regulasies, 1979, word hierby gewysig deur die woorde "Kontroleur van Petroleumprodukte, Privaatsak X457" deur die woorde "Direkteur-generaal, Departement van Minerale- en Energiesake, Privaatsak X59" te vervang.

7. Die Regulasies, 1979, word hierby gewysig deur die woord "Kontroleur" oral waar dit voorkom, deur die uitdrukking "Direkteur-generaal, Departement van Minerale- en Energiesake" te vervang.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	Mineral and Energy Affairs, Department of <i>Government Notice</i>		
R. 2113	Petroleum Products Act (120/1977): Regulations in respect of the saving of petroleum products.....	1	7257

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
	Mineraal- en Energiesake, Departement van <i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 2113	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies ter besparing van petroleumprodukte.....	1	7257